



CITTA' DI TORINO

# CIRCOSCRIZIONE DUE

SANTA RITA - MIRAFIORI NORD - MIRAFIORI SUD

Allegato 1

BANDO PUBBLICO PER L'ASSEGNAZIONE DI ORTI URBANI REGOLAMENTATI  
IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI – PARCO SANGONE – LOTTO 2 AVENTI  
TIPOLOGIA DI ORTI SOCIALI ANNI 2020/2025  
(RISERVATO A TITOLARI DI REDDITO ISEE FINO A 15.000,00 EURO)

La Circoscrizione 2 pone a bando, ai sensi della deliberazione del Consiglio circoscrizionale n. mecc 201906478/085 del 12 febbraio 2020 e del relativo Regolamento circoscrizionale l'assegnazione su domanda di n. 82 orti urbani regolamentati con canone annuo pari ad € 0,50/mq (tale domanda esclude ulteriore domanda per l'Avviso pubblico).

## REQUISITI GENERALI PER L'AMMISSIONE AL BANDO

- a) Residenza nel Comune di Torino
- b) Maggiore età alla data di scadenza del bando
- c) Non essere stati revocati dall'assegnazione degli orti.
- d) Non essere proprietari o conduttori di altro appezzamento di terreno ad uso agricolo in Torino. L'assenza di tale circostanza è estesa anche ai familiari conviventi.

## CRITERI DI ASSEGNAZIONE E PUNTEGGI

1. Reddito familiare (risultante dal valore ISEE - certificazione rilasciata da CAF abilitati):

da Euro 0,00	a Euro 5.000,00	punti 50
da Euro 5.000,01	a Euro 6.100,00	punti 45
da Euro 6.100,01	a Euro 7.200,00	punti 40
da Euro 7.200,01	a Euro 8.400,00	punti 35
da Euro 8.400,01	a Euro 9.500,00	punti 30
da Euro 9.500,01	a Euro 10.600,00	punti 25
da Euro 10.600,01	a Euro 11.700,00	punti 20
da Euro 11.700,01	a Euro 12.800,00	punti 15
da Euro 12.800,01	a Euro 13.900,00	punti 10
da Euro 13.900,01	a Euro 15.000,00	punti 5
oltre Euro 15.000,00		punti 0

2. ETÀ ANAGRAFICA (alla data di presentazione della domanda) :

da 18 a 30 anni	punti 4
da 31 a 40 anni	punti 8
da 41 a 45 anni	punti 12
da 46 a 50 anni	punti 14

da 51 a 55 anni	punti 16
da 56 a 60 anni	punti 18
oltre 60 anni	punti 20

### 3. COMPONENTI NUCLEO FAMILIARE

da 1 a 3 componenti	punti 12
n. 4 componenti	punti 15
n. 5 componenti	punti 18
oltre i 5 componenti	punti 20

### 4. RESIDENZA NELLA CIRCOSCRIZIONE 2 punti 10

### 5. **PARTECIPANTI DIFFIDATI NELLA GRADUATORIA PRECEDENTE - 10 punti**

#### PER UN TOTALE MASSIMO DI 100 PUNTI.

Ai fini della graduatoria, in caso di parità di punteggio fra i richiedenti, si utilizzerà la seguente regola di preferenza:

*Maggiore vicinanza come residenza o come luogo di lavoro all'orto (secondo criteri di prossimità in riferimento a Google Map).*

Esaurita l'applicazione dei suesposti criteri, nel caso del permanere di ex aequo, si procederà a sorteggio.

Le proposte pervenute entro il termine previsto saranno valutate da apposita Commissione tecnica, nominata e presieduta dalla Dirigente di Area della Circoscrizione 2, come previsto dall'art. 1 punto 2 del Regolamento circoscrizionale approvato con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. mecc. 201906478/085 del 12 febbraio 2020 sulla base della rispondenza alle finalità e dei criteri indicati nel presente Bando individuando, tra i vari proponenti, gli eventuali concessionari attraverso una graduatoria volta alla loro assegnazione.

In merito alle dichiarazioni del richiedente verranno effettuate d'ufficio opportune verifiche a campione sulla veridicità delle dichiarazioni stesse; fatte comunque salve le conseguenze di legge, la dichiarazione mendace comporterà la conseguente decadenza dell'assegnazione.

Non è consentito ai Consiglieri di questa Circoscrizione e ai loro familiari richiedere l'assegnazione degli orti.

## **MODALITÀ DI RITIRO BANDO DI DOMANDA E PRESENTAZIONE DOMANDA CON ALLEGATI**

Il modulo di domanda è scaricabile, unitamente al presente Bando e al “Regolamento Circostrizionale degli Orti Sociali” dal sito web della Circostrizione 2:

<http://www.comune.torino.it/circ2/>

La domanda, presentata tramite l'apposito modulo, da utilizzarsi previa compilazione, per la partecipazione al bando dovrà pervenire unitamente alla copia fotostatica del documento di identità e all'ISEE

**entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 24 luglio 2020**

via e-mail al seguente indirizzo: [ortiurbanic2@comune.torino.it](mailto:ortiurbanic2@comune.torino.it)  
oppure, in alternativa, via PEC all'indirizzo: [Circostrizione.II@cert.comune.torino.it](mailto:Circostrizione.II@cert.comune.torino.it)

**In via eccezionale per i casi non possibili sono previsti il ritiro e la consegna a mano** previo utilizzo dei DPI (mascherina obbligatoria) come indicato nel DPCM del 17 maggio 2020, con prenotazione telefonica obbligatoria, per la mattinata (orario 09.00-12.30) di martedì nella sede di str. Comunale di Mirafiori, 7 e per la mattinata (orario 09.00-12.30) di mercoledì nella sede di via Guido Reni, 102, esclusivamente all'aperto previa misurazione della temperatura corporea, con la raccomandazione alle persone anziane con patologie croniche e/o immunodepresse di evitare di uscire dalla propria abitazione, salvo casi di stretta necessità.

### **La domanda presentata oltre tale termine non sarà presa in considerazione**

Il richiedente dovrà dichiarare, sotto la propria responsabilità (ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28/12/2000 n. 445) la veridicità di quanto riportato nella domanda, la consapevolezza delle conseguenze penali derivanti da affermazioni e dichiarazioni mendaci e dal fatto che la loro presenza comporterà l'esclusione dai benefici conseguiti

La Circostrizione non assume nessuna responsabilità per la dispersione delle domande dipendenti da inesatte indicazioni del recapito o comunque imputabili a fatto di terzi, caso fortuito o forza maggiore.

Sulla scorta dei precitati criteri verrà redatta, d'ufficio, conseguente graduatoria; seguendo l'ordine della medesima verrà data possibilità di scelta del Lotto che sarà successivamente assegnato con provvedimento della Dirigente di area Circostrizionale ad ogni avente diritto, dando la possibilità, a chi risultasse già conduttore precedentemente, al momento dell'assegnazione di riconfermare il medesimo orto (art. 2 comma 7 del Regolamento circostrizionale).

La graduatoria sarà affissa all'Albo pretorio della Circostrizione 2 e pubblicata sul relativo sito web.

La concessione avrà durata di cinque anni ovvero sino al giorno di San Martino (11 novembre 2025), dalla sua approvazione con determinazione dirigenziale, non sarà rinnovabile alla scadenza e sarà disciplinata secondo le previsioni regolamentari vigenti.

## **INFORMAZIONI.**

### **INFORMAZIONI TELEFONICHE E SUPPORTO NELLA COMPILAZIONE dal lunedì al venerdì dalle ore 9.30 alle ore 12.30**

**UFFICIO AMBIENTE: 011.01135023**  
**011.01135042**  
**INFORMA2: 011.01135250**  
**011.01135052**  
**SPORTELLO PIÙ: 011.01135050**  
**011.01135051**

Responsabile del Procedimento: La Dirigente di Area circoscrizionale dott.ssa Gabriella TETTI

#### **Informativa Privacy Protezione Dati Personali (Regolamento UE 679/2016)**

I dati personali saranno trattati in conformità al Regolamento UE Generale sulla Protezione Dati (GDPR). L'informativa prevista dagli artt. 13 e 14 del GDPR è disponibile sul sito della  
Circoscrizione 2: <http://www.comune.torino.it/circ2/privacy>